



COLD
ENGINEERING
TECFRIGO

2011

esporre

conservare



arredare



esporre





COLD
ENGINEERING
TECFRIGO



Standard / Standard / Standards / Standardfarben / Estándar

Optional / Optional / Optionnel / Extra / Extras



Colori / Colours / Couleurs / Farben / Colores



Colori / Colours / Couleurs / Farben / Colores



Printatura / Decoration / Décoration / Dekor / Decoración



Cod. 01

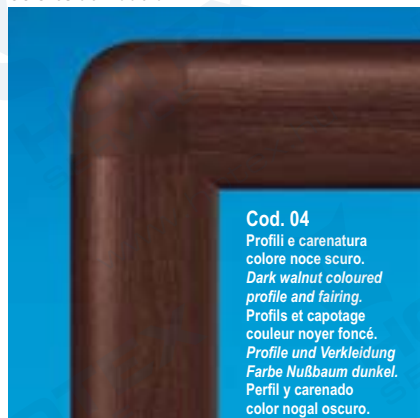


Cod. 02



COLORI LEGNO

/ Wood colors / Couleurs bois / Holz farben / Colores de madera



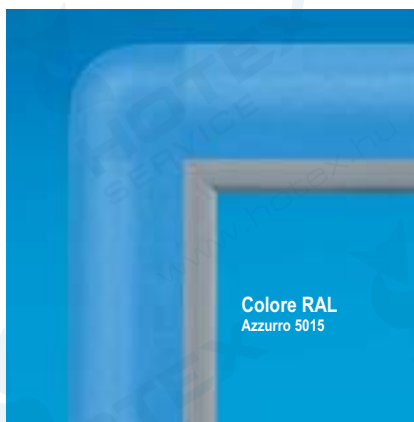
LINEE SPECIALI

/ Special lines / Lignes spéciales / Spezielle serien / Líneas especiales



COLORI RAL

/ RAL colors / Couleurs RAL / RAL-farben / Colores RAL



Mod: SNELLÈ 350 R/G/Q + BIS - Mod: SNELLÈ 700 R/G/Q + BIS - Mod: INNOVA 500 R/G/Q + 1000 - Mod. ENOTEC 340/680 - Mod. FLASH
 Altri colori a richiesta. Other colours at request. Autres couleurs selon demande. Andere farben zum auf Wunsch. Otros colores según pedido.

Sommario

1 VERTICAL LINE

➤ 1 Snack Bar	Pag. 7
➤ 2 Dolce&Salato	Pag. 21
➤ 3 Display&Storage	Pag. 79
➤ 4 Bevande&Vini	Pag. 97
➤ 5 Mediterraneo	Pag. 139

2 COUNTER LINE

➤ 1 Expo Show	Pag. 148
➤ 2 Gallery	Pag. 223

3 ARREDOPOWER

➤ 1 Pub&Perla	Pag. 236
➤ 2 Bancobar	Pag. 243
➤ 3 Custom Equipment	Pag. 247
➤ 4 Drop-In	Pag. 268

4 RISTORANTE

➤ 1 Exclusive Cold	Pag. 304
➤ 2 Exclusive Hot	Pag. 311
➤ 3 Best Cold	Pag. 317
➤ 4 Best Hot	Pag. 373
➤ 5 Sistema Center	Pag. 398
➤ 6 Sistema Wall	Pag. 404
➤ 7 Sistema Assisted	Pag. 410



COLD
ENGINEERING
TECFRIGO

IL COSTRUTTORE SI RISERVA IL DIRITTO DI APPORTARE MODIFICHE DI MATERIALI E DI MODELLI SENZA PREAVVISO. (PER LE MISURE, ECC., SONO SEMPLICEMENTE FORNITI A TITOLO INDICATIVO E NON IMPEGNANO IL COSTRUTTORE. - WE RESERVE THE RIGHT TO MAKE CHANGES EITHER IN THE MATERIALS USED OR IN THE MODELS WITHOUT NOTICE, WEIGHTS, DIMENSIONS ETC. ARE GIVEN PURELY AS AN INDICATION, AND THEY DO NOT ENGAGE THE MANUFACTURER. - LE CONSTRUCTEUR SE RÉSERVE LE DROIT D'APPORTER TOUTES MODIFICATIONS UTILES SUR LES COMPOSANTS ET LES MODÈLES SANS PRÉAVIS. LES POIDS, LES DIMENSIONS CARACTÉRISTIQUES SONT SIMPLEMENT FOURNIES À TITRE INDICATIF ET N'ENGAGENT PAS LE CONSTRUCTEUR. - DIE HERSTELLERFIRMA BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, OHNE VORHERIGE BENACHRICHTIGUNG AN MATERIAL UND AUSFÜHRUNG, ÄNDERUNGEN VORZUNEHMEN, DIE GEWICHTE UND MASSE SIND HINWEISE UND VERPFLICHTEN NICHT DEN HERSTELLER. - EL CONSTRUCTOR SE RESERVA EL DERECHO DE INTRODUCIR MODIFICACIONES EN LOS MATERIALES Y MODELOS SIN PREAVISO. EL PESO, MEDIDAS, ETC. SON DADAS SIMPLEMENTE A TÍTULO INFORMATIVO, SIN QUE ESTO OBLIGUE AL CONSTRUCTOR.



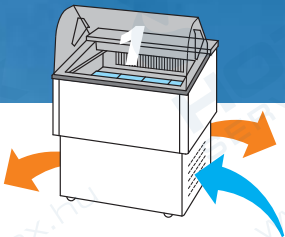
Legenda Symbols

	Modello Model Modèle Modell Modelo		Umidità Humidity Hygrométrie Luftfeuchtigkeit Humedad
	Potenza compressore Compressor power Puissance compresseur Leistung des Kompressors Potencia compresor		Capacità Capacity Capacité Kapazität Capacidad
	Ripiani a griglia Grating shelves Étagères à grille Gitter-Fächer Repisas enrejadas		Ripiani rotanti in vetro Rotating glass shelves Étagères tournantes en verre Drehbare Glasfächer Repisas giratorias de vidrio
	Ripiani in cristallo Crystal plates Tablettes en cristal Glasteller Estantes de cristal		Ripiani esagonali Hexagonal shelves Étagères hexagonales Hexagonale Auflagen Estantes hexagonales
	Voltaggio di serie Standard voltage Voltage standard Serienmäßige Spannung Voltaje en serie		Temperatura Temperature Température Temperatur Temperatura
	Sbrinamento automatico Automatic defrosting Dégivrage automatique Automatisches Abtauen Descongelación automática		Sbrinamento manuale Manual defrosting Dégivrage manuel Manuelles Abtauen Descongelación manual
	Refrigerazione statica Static refrigeration Réfrigération statique Statische Kühlung Refrigeración estática		Refrigerazione Refrigeration Réfrigération Kühlung Refrigeración
	Refrigerazione agitata Fan assisted refrigeration Réfrigération troublée Geschüttelte Kühlung Refrigeración estática con pseudo-ventilador		Refrigerazione ventilata Ventilated refrigeration Réfrigération ventilée Belüftete Kühlung Refrigeración ventilada
	Potenze resistenze Bain-Marie Bain-Marie heating elements power Puissance des résistances Bain-Marie Leistung der wasserbadheizkörper Potencia resistencias Baño María		Gas refrigerante Cooling gas Gaz réfrigérant Kühlgas Gas refrigerante
	Bacinelle Trays Cuvettes Schalen Bandejas		Peso netto Net weight Poids net Nettogewicht Peso neto

COUNTER LINE



Eco 4 RI Top



Eco 4 RI Top



Watt 450



°C -15/-18



AUTO



230v/1/50Hz



R404a



Con riserva, With reserve, Avec reserve, Mit reserve, Con riserva



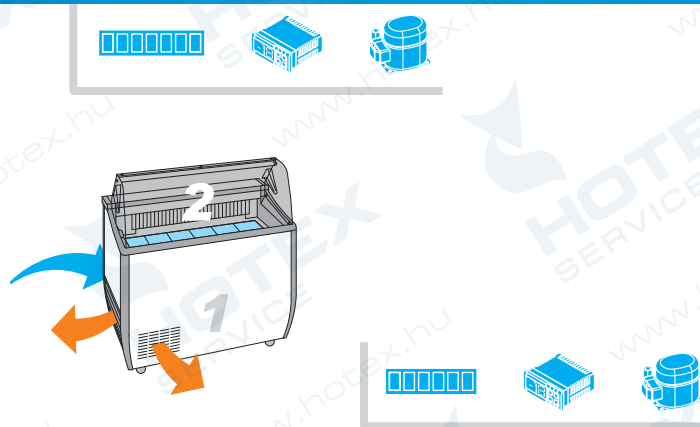
Kg. 112



Ekos 7 RI/C Top

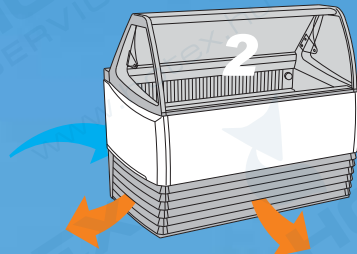


Ekos 6 RI/C Top



								Con cella, With cell	Con riserva, With reserve, Avec reserve, Mit reserve, Con riserva	
Ekos 6 RI/C Top		Watt 640	°C -15/-18		230v/1/50Hz		R404a	•	•	Kg. 120
Ekos 7 RI/C Top		Watt 820	°C -15/-18		230v/1/50Hz		R404a	•	•	Kg. 135

Ekos 10 C Top



Ekos 13 C Top



Con cella, With cell



Ekos 10 C Top

Watt 860

°C -15/-18

230w/1/50Hz

R404a

•

Kg. 170

Ekos 13 C Top

Watt 990

°C -15/-18

230w/1/50Hz

R404a

•

Kg. 235

Limited 6 RI



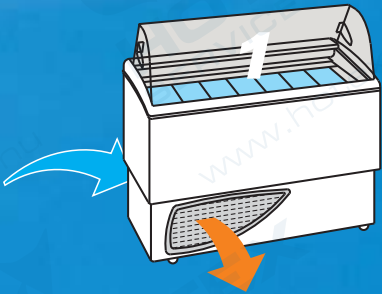
Limited 7 RI



Con riserva, With reserve,
Avec reserve, Mit reserve,
Con riserva



Limited 6 RI	Watt 720	°C -16/-18	230v/1/50Hz	R404a	•	Kg. 101
Limited 7 RI	Watt 800	°C -16/-18	230v/1/50Hz	R404a	•	Kg. 130
Limited 9 RI	Watt 840	°C -16/-18	230v/1/50Hz	R404a	•	Kg. 135

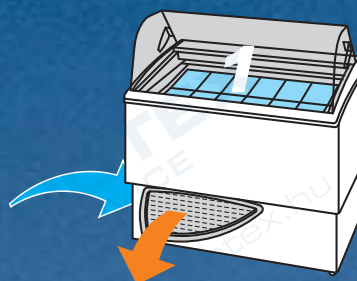


Limited 7 RI / Limited 9 RI





Carisma 4+4



Carisma 6+6



Carisma 4+4

Carisma 6+6

Carisma 7+7



Watt 650



°C -16/-18



AUT



230v/1/50Hz



R404a



Kg. 85



Watt 725



°C -16/-18



AUT



230v/1/50Hz



R404a



Kg. 112



Watt 755



°C -16/-18



AUT



230v/1/50Hz



R404a



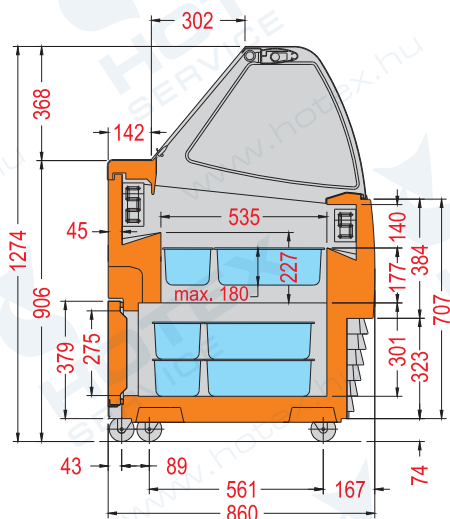
Kg. 130



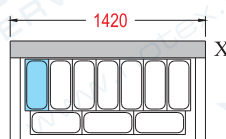
Carisma 6+6 / Carisma 7+7



EKOS C TOP

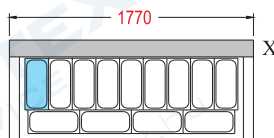


Ekos 10C Top



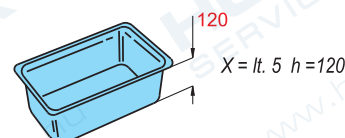
Ekos 10C TOP
Capacità cella,
cell capacity:
N° 10 vaschette / basins X

Ekos 13C Top

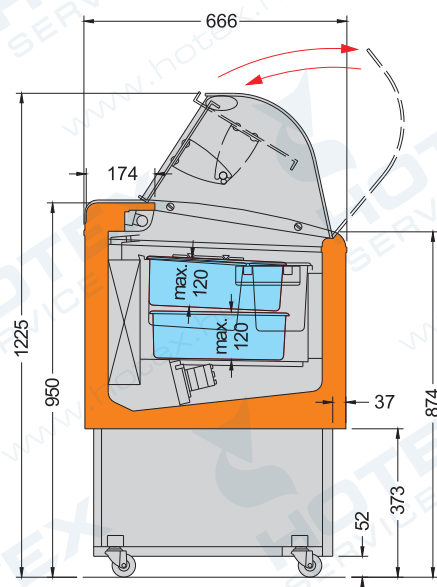


Ekos 13C TOP
Capacità cella,
cell capacity:
N° 16 vaschette / basins X

• LE VASCHETTE E I LAVAPORZIONATORI VENGONO FORNITI A RICHIESTA. • BASINS AND ICE-CREAM WASH DOSINGS ARE AVAILABLE ON REQUEST. • LES BACS ET LES RINCE-DOSEURS SONT FOURNIS SUR DEMANDE. • DIE SCHALEN UND EISDOSIERWASCHSCHALEN WERDEN AUF WUNSCH GELIEFERT. • LAS CUBETAS Y LOS LAVAPORCIONADORES SE ENTREGAN BAJO PEDIDO.



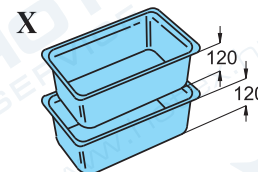
LIMITED 6 RI / 7 RI / 9 RI



Colori:

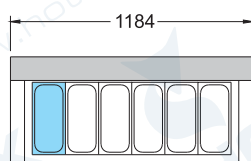


- PER RADDOPPIARE LA CAPACITÀ DI GELATO, LE VASCHETTE NON DEVONO SUPERARE h = mm.120.
- IN ORDER TO DOUBLE THE CAPACITY TO HOLD ICE-CREAM, THE HEIGHT OF THE BASINS MUST NOT EXCEED h = 120 mm.
- POUR DOUBLER LA CAPACITÉ DE CONTENIR DES GLACES, L'HAUTEUR DES BACS NE DOIT PAS DÉPASSER h = 120 mm.
- UM DAS EIS-FASSUNGSVERMÖGEN ZU VERDOPPELN, MUSS DIE HÖHE DER 120 mm. NICHT ÜBERSCHREITEN.
- PARA DOBLAR LA CAPACIDAD DE CONTENIR HELADOS, LA ALTURA DE LAS CUBETAS NO DEBE REBASAR h = 120 mm.

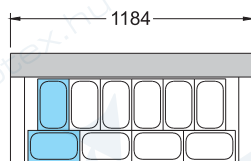


- LE VASCHETTE E I LAVAPORZIONATORI VENGONO FORNITI A RICHIESTA.
- BASINS AND ICE-CREAM WASH DOSINGS ARE AVAILABLE ON REQUEST.
- LES BACS ET LES RINCE-DOSEURS SONT FOURNIS SUR DEMANDE.
- DIE SCHALEN UND EISDOSIERWASCHSCHALEN WERDEN AUF WUNSCH GELIEFERT.
- LAS CUBETAS Y LOS LAVAPORCIONADORES SE ENTREGAN BAJO PEDIDO.

Limited 6 RI

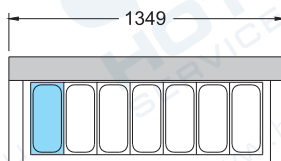


X/Z/T



W

Limited 7 RI

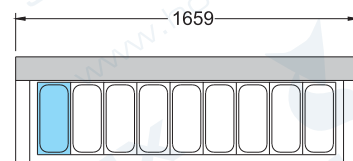


X/Z/T

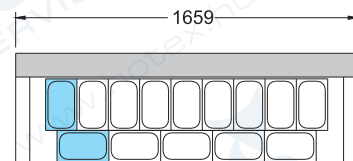


W

Limited 9 RI

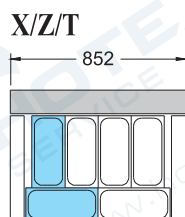
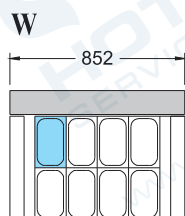


X/Z/T

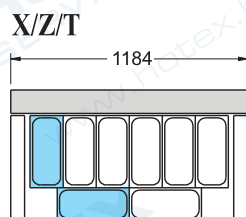
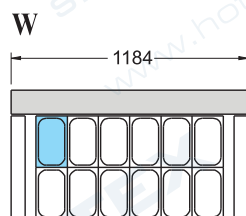


W

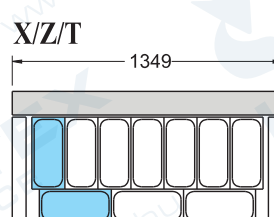
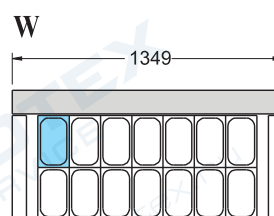
CARISMA 4+4



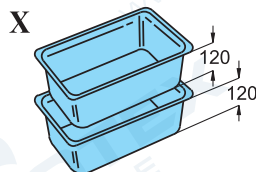
CARISMA 6+6



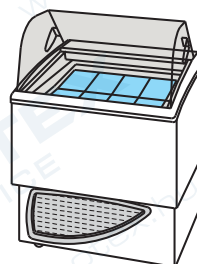
CARISMA 7+7



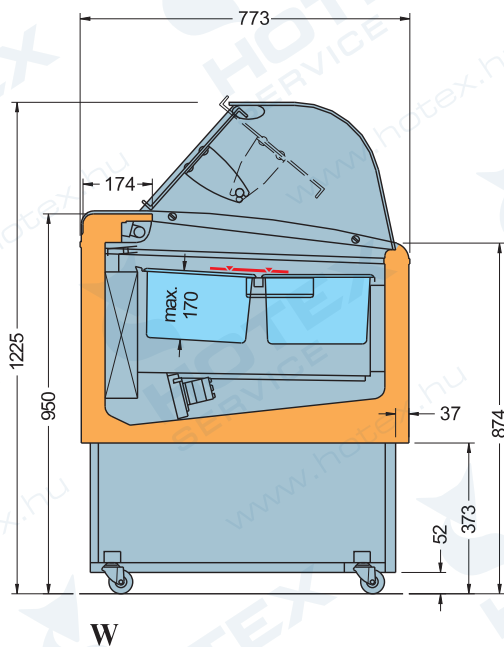
- PER RADDOPPIARE LA CAPACITÀ DI GELATO, LE VASCHETTE NON DEVONO SUPERARE $h = \text{mm.}120$.
- IN ORDER TO DOUBLE THE CAPACITY TO HOLD ICE-CREAM, THE HEIGHT OF THE BASINS MUST NOT EXCEED $h = 120 \text{ mm}$.
- POUR DOUBLER LA CAPACITÉ DE CONTENIR DES GLACES, L'HAUTEUR DES BACS NE DOIT PAS DÉPASSER $h = 120 \text{ mm}$.
- UM DAS EIS-FASSUNGSVERMÖGEN ZU VERDOPPELN, MUSS DIE HÖHE DER 120 mm. NICHT ÜBERSCHREITEN.
- PARA DOBLAR LA CAPACIDAD DE CONTENER HELADOS, LA ALTURA DE LAS CUBETAS NO DEBE REBASAR $h = 120 \text{ mm}$.



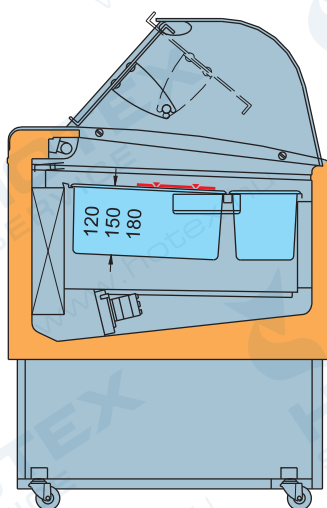
- LE VASCHETTE E I LAVAPORZIONATORI VENGONO FORNITI A RICHIESTA.
- BASINS AND ICE-CREAM WASH DOSINGS ARE AVAILABLE ON REQUEST.
- LES BACS ET LES RINCE-DOSEURS SONT FOURNIS SUR DEMANDE.
- DIE SCHALEN UND EISDOSIERWASCHSCHALEN WERDEN AUF WUNSCH GELIEFERT.
- LAS CUBETAS Y LOS LAVAPORCIONADORES SE ENTREGAN BAJO PEDIDO.



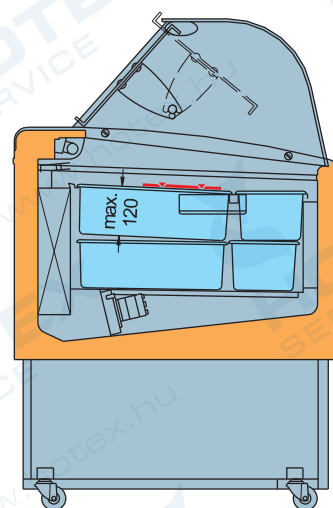
Colori:

Cod. 09
BiancoCod. 39
Verde

W



X/Z/T



X



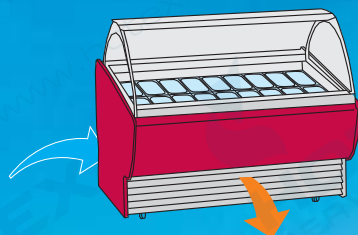
Sbrinamento con gas caldo
Defrosting with hot gas
Dégivrage a gaz chaud
Abtaugung mit heissem gas
Descongelamiento con gas caliente



- Sistema antiappannamento con vetro frontale termico alimentato elettricamente
- Anti-mist system with thermic frontal glas feeded electrically
- Système antibuée avec vitre frontale termique alimenté électriquement
- Antibeschlag System mit frontalem thermischen Glas elektrisch versorgt
- Sistema para evitar el vaho con vidrio frontal térmico alimentado eléctricamente

Strike 6+6 VC	Watt 880	°C -16/-18		230v/1/50Hz		R404a	Kg. 140
Strike 9+9 VC	Watt 1100	°C -16/-18		230v/1/50Hz		R404a	Kg. 236
Strike 12+12 VC	Watt 1400	°C -16/-18		230v/1/50Hz		R404a	Kg. 296
NEW Strike 6+6 VD	Watt 880	°C -16/-18		230v/1/50Hz		R404a	Kg. 140
NEW Strike 9+9 VD	Watt 1100	°C -16/-18		230v/1/50Hz		R404a	Kg. 236
NEW Strike 12+12 VD	Watt 1400	°C -16/-18		230v/1/50Hz		R404a	Kg. 296

Fiesta 18



Fiesta 12/18/24



Disponibile in versione SG senza gruppo refrigerante
Available without refrigerating group, SG version
Disponible en version SG sans le group réfrigérant
Verfügbar in Version SG ohne gek. Gruppe
Disponibile in version SG sin grupo refrigerador

Fiesta 12 SG

Fiesta 18 SG

Fiesta 24 SG

NEW



Fiesta 12

Fiesta 18

Fiesta 24



Watt 1410



°C -16/-18



AUT



230v/1/50Hz



R404a



Kg. 230



Watt 1780

°C -16/-18

AUT

230v/1/50Hz

R404a

Kg. 315

Watt 2350

°C -16/-18

AUT

400v/3/50Hz

R404a

Kg. 380

Cod. 49

Rosso Dark



Fiesta



Vetro laterale e frontale con resistenza
Side and front glass with heating element
 Verre latéral et frontal avec résistance
 Seiten-und Fronst Glas mit Heizung
 Vidrio lateral y frontal con resistencia

Cod. 50

Grigio Plumb



Cod. 71318/1



OPTIONAL:
 mod. FIESTA

Lavaporzionatore con rubinetto esterno e porta cialde
*Ice-cream serving spoon washer
 with outer tap and wafer holder*
 Lave-cuillère à servir sorbets et glaces
 avec robinet extérieur et porte-gaufrettes
 Portionierspüler mit Aussenhahn und Waffelhalter
 Lavadora de cuchara servicio helado
 con grifo externo y porta barquillos

Cod. 48

Blu Candy

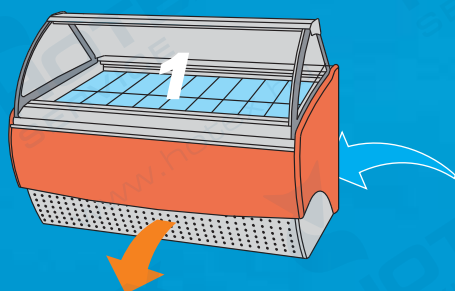


Cod. 71301/1

OPTIONAL:
 mod. FIESTA

Ruote con e senza freno
Wheels with and without brake
 Roues avec et sans frein
 Räder mit und ohne Bremse
 Ruedas con y sin freno





NEW

Disponibile in versione SG senza gruppo refrigerante
Available without refrigerating group, SG version
Disponible en version SG sans le group réfrigérant
Verfügbar in Version SG ohne gek. Gruppe
Disponible en version SG sin grupo refrigerador

Gran Galà 12 LX SG

Gran Galà 20 LX SG

Gran Galà 16 LX SG

Gran Galà 24 LX SG

Gran Galà 18 LX SG

Gran Galà 12+12 LX SG



Gran Galà 12+12 LX



Gran Galà 12/16/18/20/24 LX



Gran Galà 12 LX



Gran Galà 16 LX



Gran Galà 18 LX



Watt 1430

°C -16/-18

Watt 1940

230v/1/50Hz



x2



R404a



Kg. 235

Watt 1620

°C -16/-18

Watt 3630

230v/1/50Hz

x2

R404a

Kg. 295

Watt 1650

°C -16/-18

Watt 3630

230v/1/50Hz

x2

R404a

Kg. 325

Gran Galà 18 LX Ruggine



Gran Galà 20 LX

Gran Galà 24 LX

Gran Galà 12+12 LX



Watt 2180



°C -16/-18



Watt 3960



230v/1/50Hz



x2



R404a



Kg. 350

Watt 2690

°C -16/-18

Watt 4590

400v/3/50Hz

x2

R404a

Kg. 390

Watt 1430x2

°C -16/-18

Watt 1940x2

230v/1/50Hz

x2

R404a

Kg. 400

Cod. 37
Verde



Cod. 36
Ruggine



Cod. 38
Azzurro



Cod. 40
Legno scuro

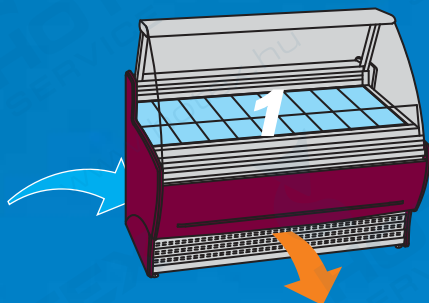


Gallery Eis canalizzata (Gran Galà 24 - Gran Galà 12) Verde

Cod. 35
Fucsia

mod. GRAN GALÀ
Sistema antiappannamento con vetro frontale termico alimentato elettricamente
Anti-mist system with thermic frontal glas feeded electrically
Système antibuée avec vitre frontale thermique alimenté électriquement
Antibeschlag System mit frontalem thermischen Glas elektrisch versorgt
Sistema para evitar el vaho con vidrio frontal térmico alimentado eléctricamente





Disponibile in versione SG senza gruppo refrigerante
Available without refrigerating group, SG version
Disponible en version SG sans le group réfrigérant
Verfügbar in Version SG ohne gek. Gruppe
Disponible en version SG sin grupo refrigerador

Ambassador 12 SG

Ambassador 12+12 SG

Ambassador 18 SG

Ambassador 24 SG

NEW

Ambassador 12+12



Ambassador 12



Watt 1430



°C -16/-18



Watt 1940



230v/1/50Hz



R404a



Kg. 163

Ambassador 18

Watt 1650

°C -16/-18

Watt 3630

230v/1/50Hz

R404a

Kg. 220

Ambassador 24

Watt 1900

°C -16/-18

Watt 4590

400v/3/50Hz

R404a

Kg. 311

Ambassador 12+12

Watt 1430x2

°C -16/-18

Watt 1940x2

230v/1/50Hz

R404a

Kg. 311

Ambassador 24



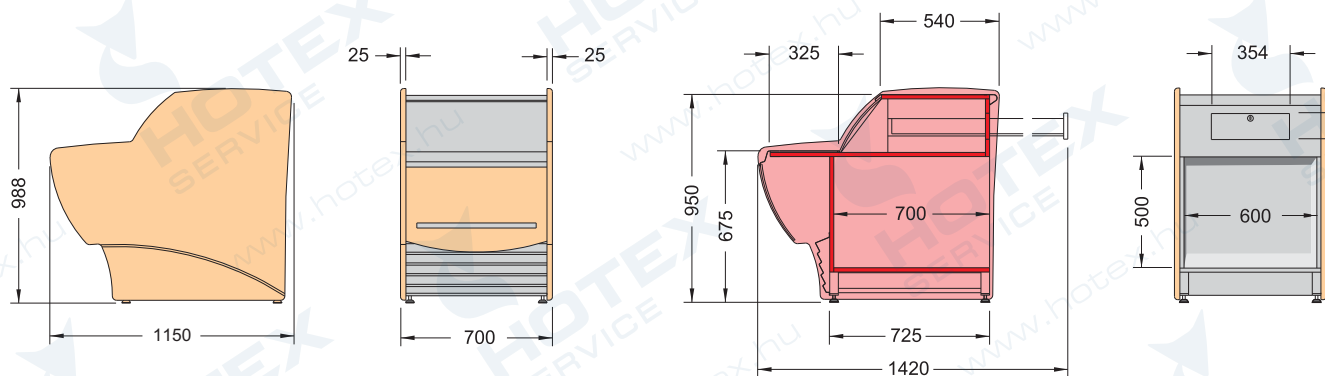
Ambassador 12/18/24



Gallery Eis canalizzata (Ambassador 18 - Ambassador 18) Grigio Smoky



BANCO CASSA GRAN GALÁ / AMBASSADOR





Ambassador 24 (Serie A) Rosso Pompei

Ambassador

Vetri apribili con pistoni
 Glasses opening with pistons
 Vitres ouvrantes avec pistons
 Aufstellbares Glas mit Kolben
 Vidrios que se pueden abrir con pistón

Vetro laterale e frontale con resistenza
 Side and front glass with heating element
 Verre latéral et frontal avec résistance
 Seiten-und Fronst Glas mit Heizung
 Vidrio lateral y frontal con resistencia

- Posizione dei pistoni accanto alle cerniere
- Pistons position near the hinges
- Position des pistons à côté de les charnières
- Kolbenstellung bei den Scharniern
- Posición de los pistones junto a las bisagras

mod. AMBASSADOR
 Tenda notte
 Night curtain
 Rideau pour la nuit
 Gardine für die Nacht
 Cortina para la noche

Se si desidera usare un settore della macchina per la conservazione delle granite " consultare la ditta.

If you wish to use a sector of the machine for conservation of "granita's" ask the factory. Si vous voulez utiliser un secteur de la machine pour la conservation des granités, consultez la maison.

Wenn sie ein Sektor von der Maschine fuer Konservierung von Granita's utilisieren wollen, wenden sie sich an die Firma.

Se si quiere usar un sector de la maquina para la conservacion de las granillas consultar ns. empresa.

OPTIONAL

Cod. X18002

mod. AMBASSADOR

Lavaporzionatore esterno con rubinetto
 Outside ice-cream wash dosing with tap

Rince-doseur extérieur avec robinet

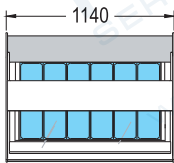
Äussere Eisdosierwaschschalen mit Hahn

Lavaporcionador externo con grifo

LxPxH mm.
 370x120x230

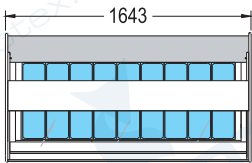
STRIKE / STRIKE SG

Strike 6+6



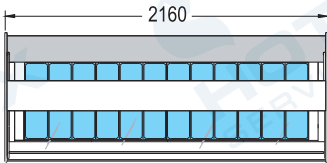
W

Strike 9+9

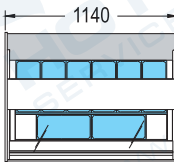


W

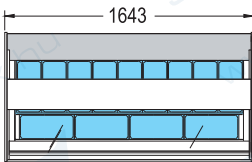
Strike 12+12



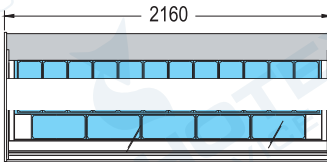
W



X/Z/T



X/Z/T



X/Z/T

X
360 x 165 x H 120
Lt. 5
cod. A8505



Z
360 x 165 x H 150
Lt. 7
cod. A8507



T
360 x 165 x H 180
Lt. 9
cod. A8510



W
260 x 157 x H 150
Lt. 4.5



Colore:

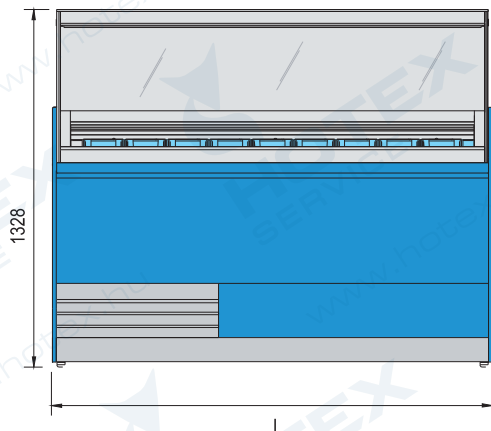
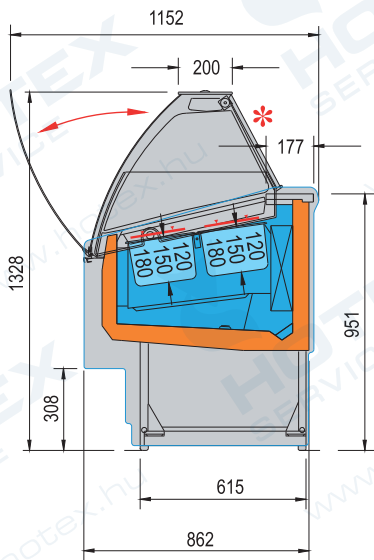


Cod. 48
Blu Candy

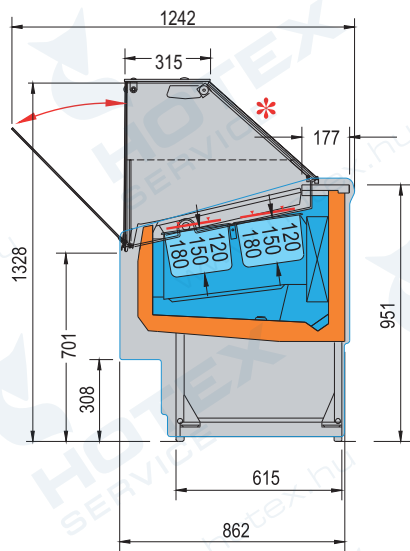


- Lato servizio accessibile tramite tendina auto-avvolgente (di serie)
- Service side reachable through self-twisting curtain (serial)
- Côte du service accessible par un rideau auto-déroulable (livré de série)
- Service Seite erreichbar durch einen selbst aufwickelnden Vorhang (serienmäßig)
- Lado servicio accesible por cortina-envolvente, de serie

STRIKE VC



STRIKE VD



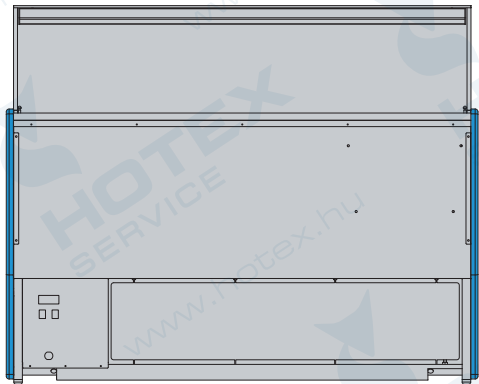
STRIKE

L = Larghezza con pannelli laterali / Width with side panels / Largeur avec panneaux latérales / Breite mit Seitenblechtafel / Anchura con paneles laterales

L1 = Larghezza senza pannelli laterali / Width without side panels / Largeur sans panneaux latérales / Breite ohne Seitenblechtafel / Anchura sin paneles laterales

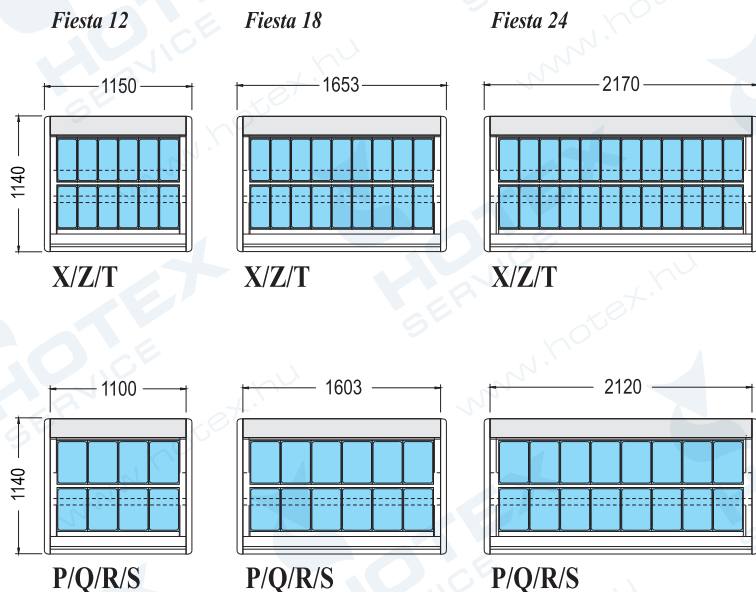
	6+6	9+9	12+12
L	1140	1643	2160
L1	1100	1603	2120

- LE VASCHETTE E I LAVAPORZIONATORI VENGONO FORNITI A RICHIESTA.
- BASINS AND ICE-CREAM WASH DOSINGS ARE AVAILABLE ON REQUEST.
- LES BACS ET LES RINCE-DOSEURS SONT FOURNIS SUR DEMANDE.
- DIE SCHALEN UND EISDOSIERWASCHSCHALEN WERDEN AUF WUNSCH DELIEFERT.
- LAS CUBETAS Y LOS LAVAPORCIONADORES SE ENTREGAN BAJO PEDIDO.



FIESTA 12 / 18 / 24

FIESTA 12 / 18 / 24 SG



X
360 x 165 x H 120
Lt. 5
cod. A8505

Z
360 x 165 x H 150
Lt. 7
cod. A8507

T
360 x 165 x H 180
Lt. 9
cod. A8510

P
360 x 250 x H 80
Lt. 7
cod. A8516

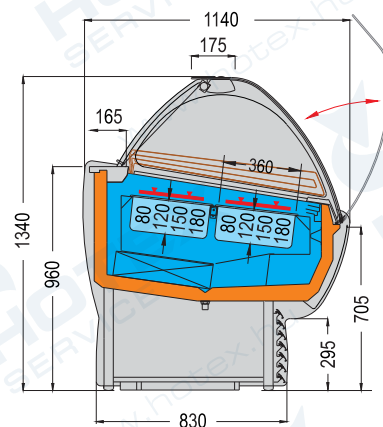
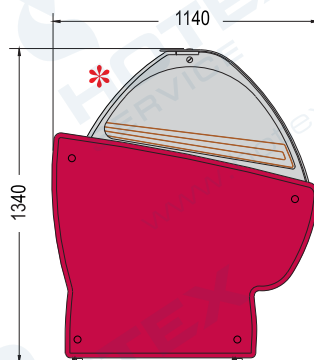
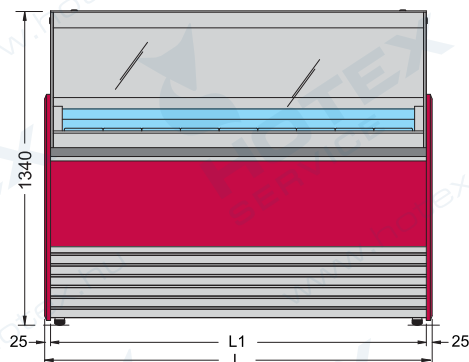
Q
360 x 250 x H 120
Lt. 10
cod. A8506

R
360 x 250 x H 150
Lt. 12
cod. A8515

S
360 x 250 x H 180
Lt. 14
cod. A8511

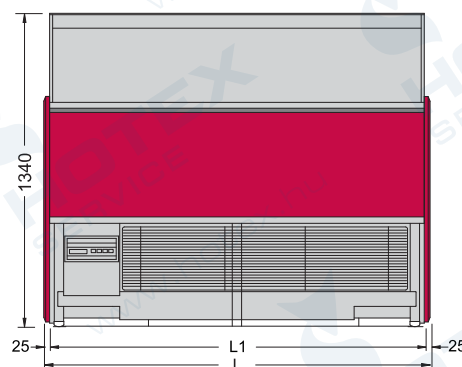


- Lato servizio accessibile tramite tendina auto-avvolgente (di serie)
- Service side reachable through self-twisting curtain (serial)
- Côte du service accessible parmi d'un rideau auto-déroulable (livré de série)
- Service Seite erreichbar durch einen selbst aufwickelnden Vorhang (serienmäßig)
- Lado servicio accesible por cortina-envolvente, de serie



FIESTA	12	18	24
L = Larghezza con pannelli laterali / Width with side panels / Largeur avec panneaux latérales / Breite mit Seitenblechtafel / Anchura con paneles laterales	1150	1653	2170
L1 = Larghezza senza pannelli laterali / Width without side panels / Largeur sans panneaux latérales / Breite ohne Seitenblechtafel / Anchura sin paneles laterales	1100	1603	2120

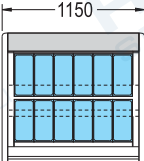
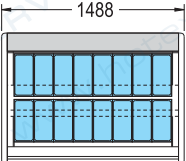
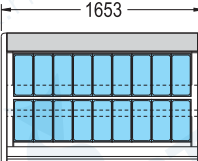
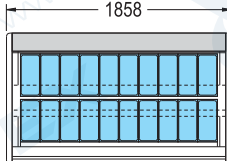
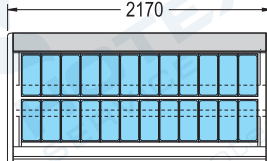
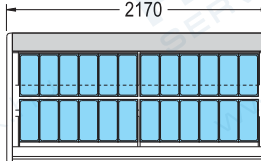
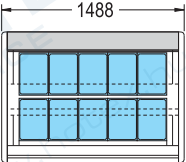
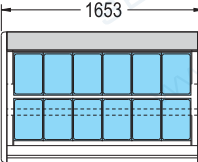
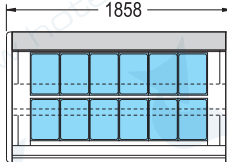
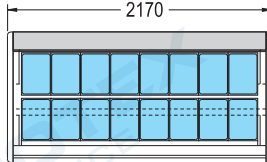
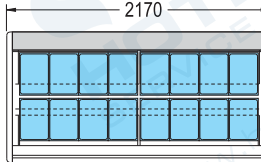
- LE VASCHETTE E I LAVAPORZIONATORI VENGONO FORNITI A RICHIESTA.
- BASINS AND ICE-CREAM WASH DOSINGS ARE AVAILABLE ON REQUEST.
- LES BACS ET LES RINCE-DOSEURS SONT FOURNIS SUR DEMANDE.
- DIE SCHALEN UND EISDOSIERWASCHSCHALEN WERDEN AUF WUNSCH DELIEFERT.
- LAS CUBETAS Y LOS LAVAPORCIONADORES SE ENTREGAN BAJO PEDIDO.

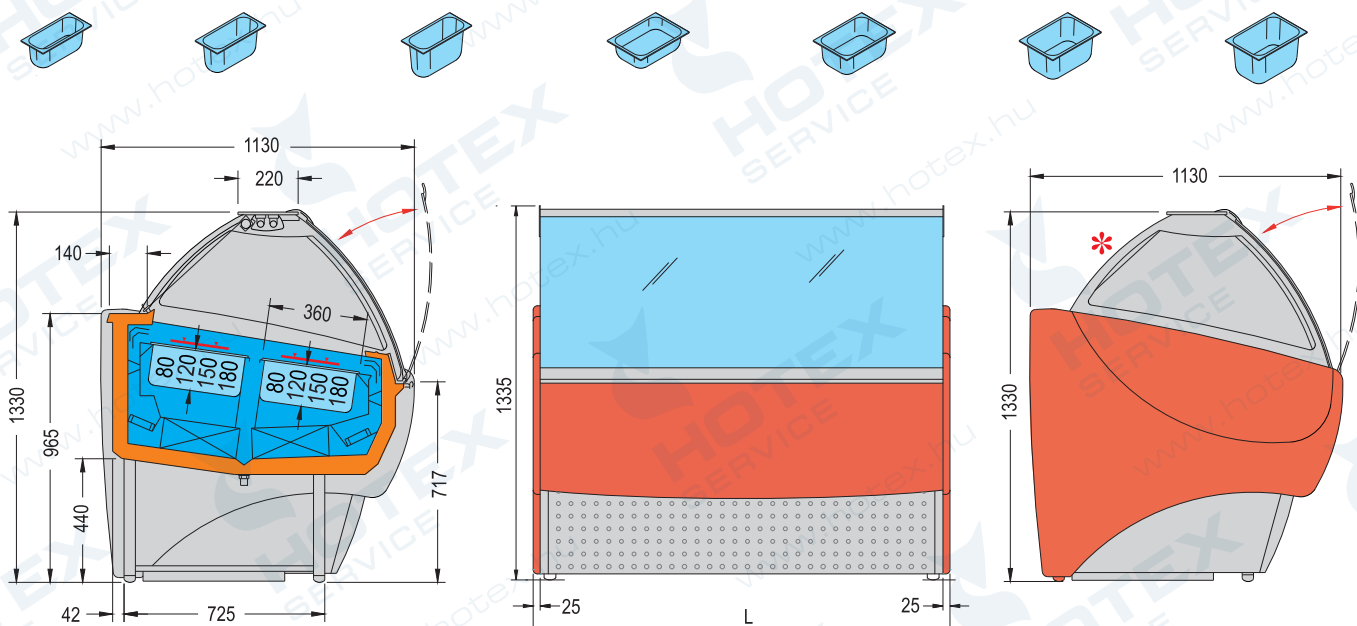


- Sistema antiappannamento con vetro frontale termico alimentato elettricamente
- Anti-mist system with thermic frontal glas feeded electrically
- Système antibuée avec vitre frontale thermique alimenté électricquement
- Antibeschlag System mit frontalem thermischen Glas elektrisch versorgt
- Sistema para evitar el vaho con vidrio frontal térmico alimentado eléctricamente

GRAN GALÁ 12 / 16 / 18 / 20 / 24 / 12+12

GRAN GALÁ 12 / 16 / 18 / 20 / 24 / 12+12 SG

Gran Galà 12 LX	Gran Galà 16 LX	Gran Galà 18 LX	Gran Galà 20 LX	Gran Galà 24 LX	Gran Galà 12+12 LX	
						
X/Z/T	X/Z/T	X/Z/T	X/Z/T	X/Z/T	X/Z/T	
						
P/Q/R/S	P/Q/R/S	P/Q/R/S	P/Q/R/S	P/Q/R/S	P/Q/R/S	
X 360 x 165 x H 120 Lt. 5 cod. A8505	Z 360 x 165 x H 150 Lt. 7 cod. A8507	T 360 x 165 x H 180 Lt. 9 cod. A8510	P 360 x 250 x H 80 Lt. 7 cod. A8516	Q 360 x 250 x H 120 Lt. 10 cod. A8506	R 360 x 250 x H 150 Lt. 12 cod. A8515	S 360 x 250 x H 180 Lt. 14 cod. A8511



GRAN GALÁ	12	16	18	20	24	12+12
L = Larghezza con pannelli laterali Width with side panels Largeur avec panneaux latérales Breite mit Seitenblechtafel Anchura con paneles laterales	1150	1488	1653	1858	2170	2170
L1 = Larghezza senza pannelli laterali Width without side panels Largeur sans panneaux latérales Breite ohne Seitenblechtafel Anchura sin paneles laterales	1100	1438	1603	1808	2120	2120

- LE VASCHETTE E I LAVAPORZIONATORI VENGONO FORNITI A RICHIESTA.
- BASINS AND ICE-CREAM WASH DOSINGS ARE AVAILABLE ON REQUEST.
- LES BACS ET LES RINCE-DOSEURS SONT FOURNIS SUR DEMANDE.
- DIE SCHALEN UND EISDOSIERWASCHSCHALEN WERDEN AUF WUNSCH GELIEFERT.
- LAS CUBETAS Y LOS LAVAPORCIONADORES SE ENTREGAN BAJO PEDIDO.

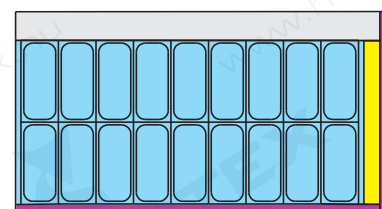
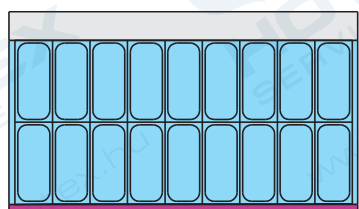
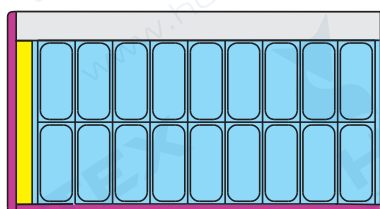
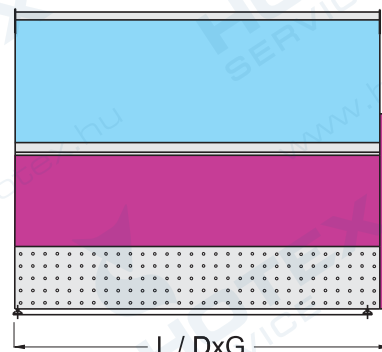
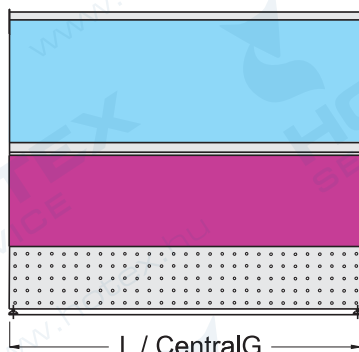
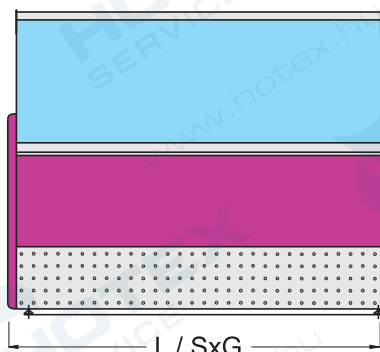


- Vetrina dotata di doppia ventilazione con circuito dell'aria autonomo per ogni fila di vaschette a garanzia di una perfetta omogeneità di temperatura
- Showcase equipped with double ventilation and independent air circuit for each line of basins to guarantee a perfect uniformity of temperature.
- Vitrine équipée d'une double ventilation avec circuit d'air autonome pour chaque file des bacs pour garantir une température homogène
- Vitrine ausgerüstet mit doppelter Lüftung mit unabhängigem Luftkreis für jede Reihe von Behälter garantiert für eine perfekte Homogenität
- Vitrina con doble ventilación con circuito del aire autónomo por cada fila de cubetas a garantía de una perfecta homogeneidad de temperatura

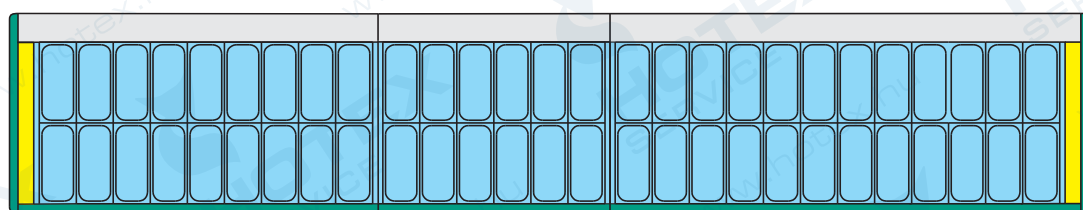
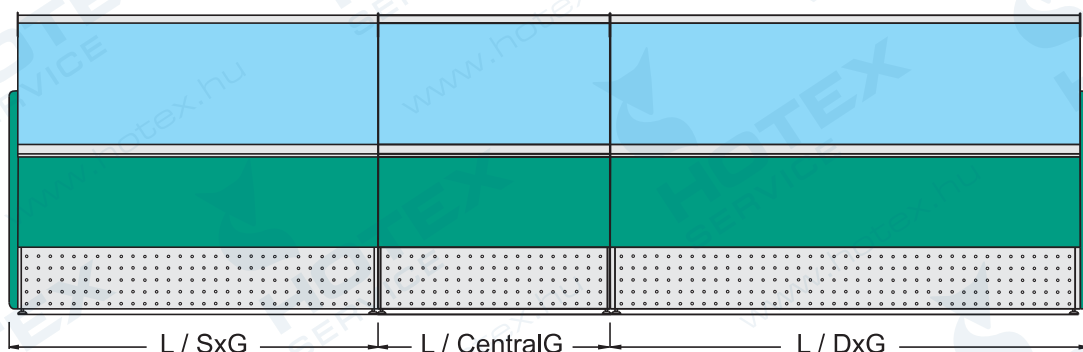
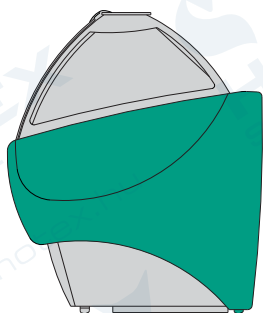


- Lato servizio accessibile tramite tendina auto-avvolgente (di serie)
- Service side reachable through self-twisting curtain (serial)
- Côte du service accessible parmi d'un rideau auto-déroulable (livré de série)
- Service Seite erreichbar durch einen selbst aufwickelnden Vorhang (serienmäßig)
- Lado servicio accesible por cortina-envolvente, de serie

GRAN GALÀ • ESEMPI DI CANALIZZAZIONE



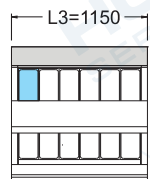
Mod.	L / SxG	L / CentralG	L / DxG
Gran Galà 12 LX	1125	1100	1125
Gran Galà 16 LX	1463	1438	1463
Gran Galà 18 LX	1628	1603	1628
Gran Galà 20 LX	1833	1808	1833
Gran Galà 24 LX	2145	2120	2145
Gran Galà 12+12 LX 	2145	2120	2145



AMBASSADOR 12 / 18 / 24 / 12+12

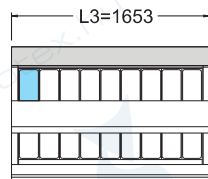
AMBASSADOR 12 / 18 / 24 / 12+12 SG

Ambassador 12



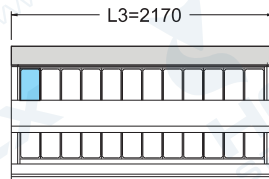
X/Z/T

Ambassador 18



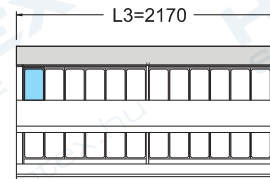
X/Z/T

Ambassador 24



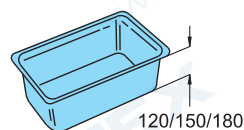
X/Z/T

Ambassador 12+12



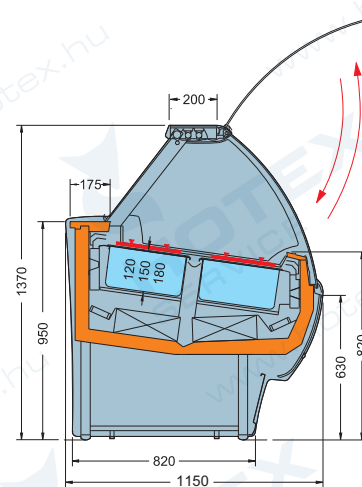
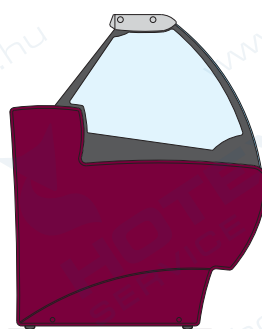
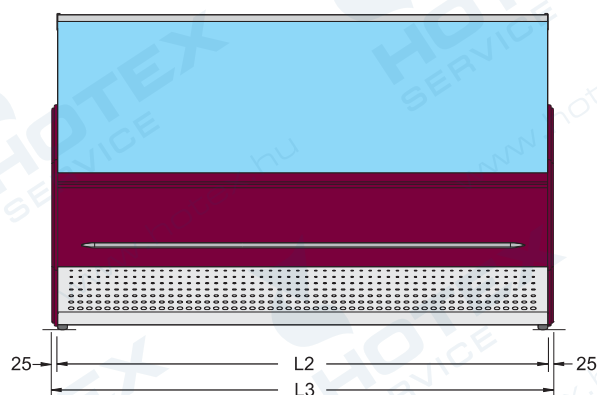
X/Z/T

- LE VASCHETTE E I LAVAPORZIONATORI VENGONO FORNITI A RICHIESTA.
- BASINS AND ICE-CREAM WASH DOSINGS ARE AVAILABLE ON REQUEST.
- LES BACS ET LES RINCE-DOSEURS SONT FOURNIS SUR DEMANDE.
- DIE SCHALEN UND EISDOSIERWASCHSCHALEN WERDEN AUF WUNSCH GELIEFERT.
- LAS CUBETAS Y LOS LAVAPORCIONADORES SE ENTREGAN BAJO PEDIDO.



AMBASSADOR 12 L2 = mm 1100
 AMBASSADOR 18 L2 = mm 1603
 AMBASSADOR 24 L2 = mm 2120
 AMBASSADOR 12+12 L2 = mm 2120

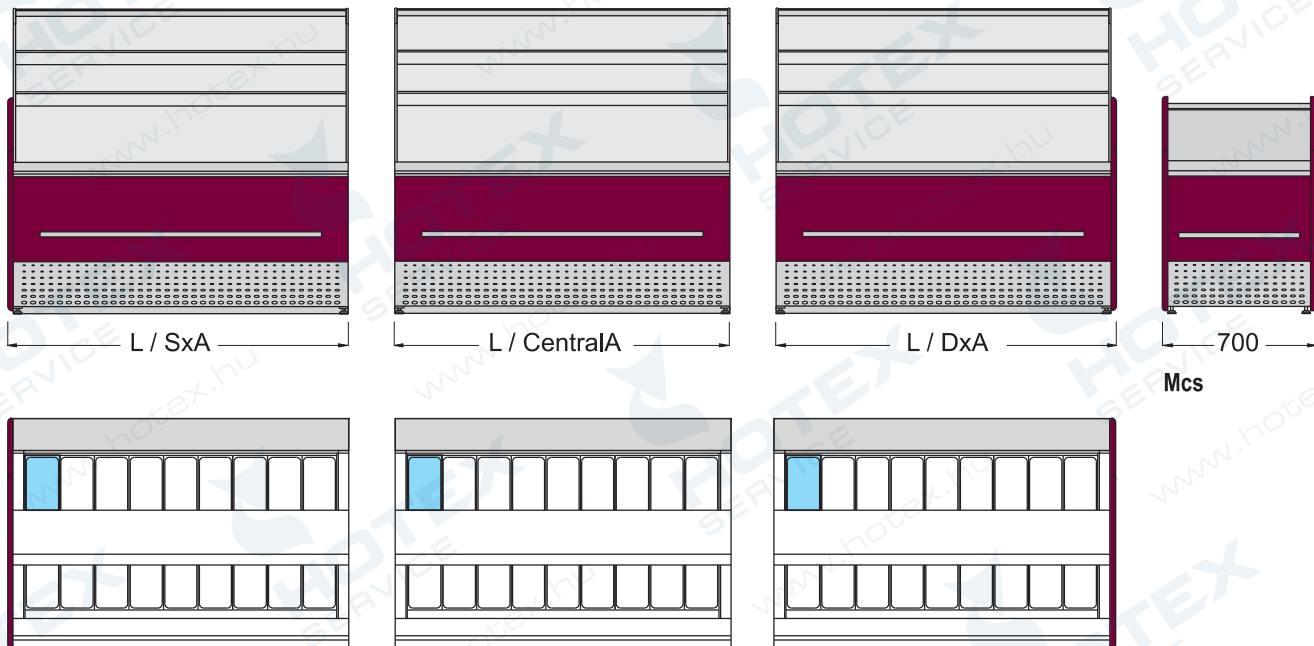
AMBASSADOR 12 L3 = mm 1150
 AMBASSADOR 18 L3 = mm 1653
 AMBASSADOR 24 L3 = mm 2170
 AMBASSADOR 12+12 L3 = mm 2170



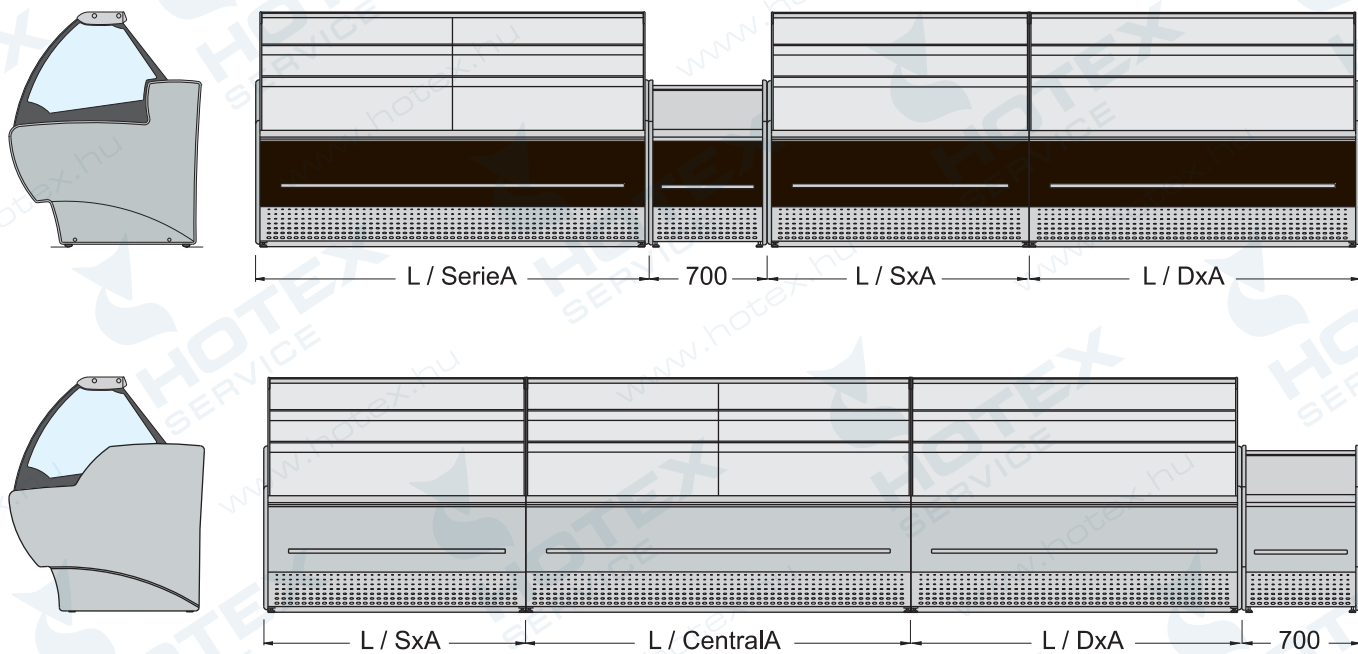
Colori:

Cod. 42
Beige VolterraCod. 41
Azzurro ArnoCod. 40
(Legno scuro)Cod. 46
Rosso PompeiCod. 51
Grigio GraphiteCod. 47
Grigio Smoky

AMBASSADOR • ESEMPI DI CANALIZZAZIONE



Mod.	L / SxA	L / CentralA	L / DxA	L / SerieA
Ambassador 12	1125	1100	1125	1150
Ambassador 18	1628	1603	1628	1653
Ambassador 24	2145	2120	2145	2170
Ambassador 12+12  	2145	2120	2145	2170



ACCESSORI EXPO SHOW

OPTIONAL:
mod. CARISMA
GRAN GALÀ
LIMITED
AMBASSADOR
FIESTA
Porta coni
Cone holder
Porte-cornets
Eistütenhalter
Portacucuruchos

Se si desidera usare un settore della macchina per la conservazione delle granite " consultare la ditta.

If you wish to use a sector of the machine for conservation of "granita's" ask the factory.

Si vous voulez utiliser un secteur de la machine pour la conservation des granités, consultez la maison.

Wenn sie ein Sektor von der Maschine fuer Konservierung von Granita's utilisieren wollen, wenden sie sich an die Firma.

Se si quiere usar un sector de la maquina para la conservacion de las granillas consultar la ns. empresa.

mod. GRAN GALÀ
Vetri apribili
Opening glasses
Vitres ouvrantes
Glasscheibe, die man öffnen kann
Vidrios que se pueden abrir

mod. STRIKE / GRAN GALÀ / FIESTA
Tenda notte
Night curtain
Rideau pour la nuit
Gardine für die Nacht
Cortina para la noche

mod. GRAN GALÀ
Vetro riscaldato
Heated glass
Vitre chauffée
Beheizte Glasscheibe
Vidrio calentado

OPTIONAL:
mod. CARISMA
GRAN GALÀ
LIMITED
AMBASSADOR
FIESTA
Lavaporzionatore con rubinetto esterno e porta cialde
Ice-cream serving spoon washer with outer tap and wafer holder
Lave-cuillère à servir sorbets et glaces avec robinet extérieur et porte-gaufrettes
Portionierspüler mit Aussenhahn und Waffelhalter
Lavadora de cuchara servicio helado con grifo externo y porta barquillos

Cod. 71318/1
LxPxH mm.
375x115x400x65h

Cod. 71301/1

OPTIONAL:
mod. GRAN GALÀ
AMBASSADOR
FIESTA
Ruote con e senza freno
Wheels with and without brake
Roues avec et sans frein
Räder mit und ohne Bremse
Ruedas con y sin freno

ACCESSORI EXPO SHOW



Cod. 7131701
Cod. 6571704

OPTIONAL:
mod. GRAN GALÀ
AMBASSADOR
Vassoio inox per torte gelato
Inox tray for ice-cream cakes
Plateau en acier inox pour gâteaux glacés
Rostfreie Schale für Eistorten
Bandeja inox para tartas heladas

Cod. 71318/1



A

AMBASSADOR	2/1 EXPO SHOW	PAG. 210
AMBASSADOR SG	2/1 EXPO SHOW	PAG. 210
AMBASSADOR SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 267
AMBASSADOR SP SG	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 267
ANG. SPLEND. CIOCCOLATO	2/2 GALLERY	PAG. 225
ANG. SPLEND. CIOCCOLATO SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 259-260
ANG. SPLEND. HOT	2/2 GALLERY	PAG. 228
ANG. SPLEND. HOT SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 263
ANGOLI AMBASSADOR GELATERIA	2/2 GALLERY	PAG. 229
ANGOLI AMBASSADOR GELATERIA SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 267
ANGOLO SPLENDIDA PASTICCERIA	2/2 GALLERY	PAG. 226
ANGOLO SPLENDIDA PASTICCERIA LLX	2/2 GALLERY	PAG. 227
ANGOLO SPLENDIDA PASTICCERIA SP	2/2 GALLERY	PAG. 226
ANG. SPLENDIDA PASTICCERIA LLX SP	2/2 GALLERY	PAG. 227
ARMONIA	3/4 DROP-IN	PAG. 270
ARMONIA BAIN MARIE	3/4 DROP-IN	PAG. 284
ARMONIA GN	3/4 DROP-IN	PAG. 274
ARMONIA GN/SG	3/4 DROP-IN	PAG. 276
ARMONIA SG	3/4 DROP-IN	PAG. 272
ARMONIA BRINA	3/4 DROP-IN	PAG. 278
ARMONIA BRINA SG	3/4 DROP-IN	PAG. 280
ARMONIA GN DRY	3/4 DROP-IN	PAG. 282
ARMONIA HOT	3/4 DROP-IN	PAG. 286
AVANA 350	1/5 MEDITERRANEO	PAG. 145

B

BAHIA	4/3 BEST COLD	PAG. 339
BANCO BAR	3/2 BANCOBAR	PAG. 243
BAROCCA 500 Q / R / CIOCCOLATO	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 27
BBX	3/2 BANCOBAR	PAG. 244
BBX SG	3/2 BANCOBAR	PAG. 244
BBX GLASS	3/2 BANCOBAR	PAG. 245
BBX GLASS SG	3/2 BANCOBAR	PAG. 244
BELLA 570 Q / R / CIOCCOLATO	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 54
BELLAVISTA	4/3 BEST COLD	PAG. 354
BODEGA 400 / 800	1/4 BEVANDE&VINI	PAG. 120
BRINA 4 M / 6 M	4/3 BEST COLD	PAG. 344
BRIO 136 / 136 CIOCCOLATO	2/1 EXPO SHOW	PAG. 154
BRIO 136 BTQ/BIS	2/1 EXPO SHOW	PAG. 156
BRIO 136 HOT	2/1 EXPO SHOW	PAG. 158
BRIO 136 NEUTRA	2/1 EXPO SHOW	PAG. 152
BRIO 186	2/1 EXPO SHOW	PAG. 159
BRIO 96 Q	2/1 EXPO SHOW	PAG. 151
BUFFET STOCK	4/3 BEST COLD	PAG. 353

C

C 170 G BLACK	1/4 BEVANDE&VINI	PAG. 100
CANTINETTA GLX	1/4 BEVANDE&VINI	PAG. 122
CARAVELLE	2/1 EXPO SHOW	PAG. 162
CARAVELLE SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 247
CARISMA	2/1 EXPO SHOW	PAG. 198
CARRELLINO 3	4/3 BEST COLD	PAG. 323
CARRELLINO EIS	4/3 BEST COLD	PAG. 325
CARRETTINO 10	4/3 BEST COLD	PAG. 322
CARRETTINO 250	4/3 BEST COLD	PAG. 324
CARRETTINO FISH	4/3 BEST COLD	PAG. 319
CC 45	1/4 BEVANDE&VINI	PAG. 99
CREATIVE 320	1/4 BEVANDE&VINI	PAG. 125
CREATIVE 320 STOCK	1/4 BEVANDE&VINI	PAG. 128
CREDENZA ASSISTED	4/7 SISTEMA ASSISTED	PAG. 413
CREDENZA CENTER	4/5 SISTEMA CENTER	PAG. 401
CREDENZA WALL	4/6 SISTEMA WALL	PAG. 407
CVKS 680 BLACK	1/4 BEVANDE&VINI	PAG. 102
CVKS 681 BLACK	1/4 BEVANDE&VINI	PAG. 103

D

DISPENCER ASSISTED	4/7 SISTEMA ASSISTED	PAG. 413
DISPENCER CENTER	4/5 SISTEMA CENTER	PAG. 401
DISPENCER WALL	4/6 SISTEMA WALL	PAG. 407
DOMINANTE	1/1 SNACK BAR	PAG. 9
DROP CREDENZA	3/4 DROP-IN	PAG. 301
DROP DISPENCER	3/4 DROP-IN	PAG. 301
DROP SERVICE	3/4 DROP-IN	PAG. 302
DROP SERVICE HOT	3/4 DROP-IN	PAG. 302
DUCALE 320	1/4 BEVANDE&VINI	PAG. 126
DUCALE 320 STOCK	1/4 BEVANDE&VINI	PAG. 129

E

ECO 4 RI TOP	2/1 EXPO SHOW	PAG. 193
ECO DISPLAY 400 BTV/BIS	1/3 DISPLAY&STORAGE	PAG. 80
ECO DISPLAY 400 GBT	1/3 DISPLAY&STORAGE	PAG. 80
ECO DISPLAY 400 GS	1/3 DISPLAY&STORAGE	PAG. 80
ECO DISPLAY 550 BTV/BIS	1/3 DISPLAY&STORAGE	PAG. 81
ECO DISPLAY 550 GBT	1/3 DISPLAY&STORAGE	PAG. 81
ECO DISPLAY 550 GS	1/3 DISPLAY&STORAGE	PAG. 81
ECO DISPLAY 800 GBT	1/3 DISPLAY&STORAGE	PAG. 83
ECO DISPLAY 800 GBT-GS	1/3 DISPLAY&STORAGE	PAG. 82
ECO DISPLAY 800 GS	1/3 DISPLAY&STORAGE	PAG. 83
ECO DISPLAY 1100 GBT	1/3 DISPLAY&STORAGE	PAG. 85
ECO DISPLAY 1100 GBT-GS	1/3 DISPLAY&STORAGE	PAG. 84
ECO DISPLAY 1100 GS	1/3 DISPLAY&STORAGE	PAG. 85
EKOS C TOP	2/1 EXPO SHOW	PAG. 195
EKOS RI/C TOP	2/1 EXPO SHOW	PAG. 194
ENOPRESTIGE	1/4 BEVANDE&VINI	PAG. 117
ENOTEC 340	1/4 BEVANDE&VINI	PAG. 112
ENOTEC 680	1/4 BEVANDE&VINI	PAG. 114
EUROWINE 160 / 320	1/4 BEVANDE&VINI	PAG. 124
EUROWINE 320 STOCK	1/4 BEVANDE&VINI	PAG. 127
EXPONORM 650 P	1/5 MEDITERRANEO	PAG. 142

F

FASTICE 800 BTV	1/3 DISPLAY&STORAGE	PAG. 92
FASTICE 800 BTV + KIT PIENO CARICO	1/3 DISPLAY&STORAGE	PAG. 92
FIESTA	2/1 EXPO SHOW	PAG. 204
FIESTA SG	2/1 EXPO SHOW	PAG. 204
FIESTA SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 265
FIESTA SG SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 265
FISHING 4 / 6	4/3 BEST COLD	PAG. 338
FLASH	4/3 BEST COLD	PAG. 348
FOCUS 81 / 121 / 161	2/1 EXPO SHOW	PAG. 149
FOCUS 81 / 121 / 161 CIOCCOLATO	2/1 EXPO SHOW	PAG. 148

G

GOURMET 4 M / 6 M	4/3 BEST COLD	PAG. 346
GRAN GALA LX	2/1 EXPO SHOW	PAG. 206
GRAN GALA LX SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 266
GRAN GALA LX SG	2/1 EXPO SHOW	PAG. 206
GRAN GALA LX SG SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 266
GROTTA 600	1/4 BEVANDE&VINI	PAG. 118

I

ICE POINT 2	1/1 SNACK BAR	PAG. 8
ICEBUS 650 BTV	1/3 DISPLAY&STORAGE	PAG. 91
ICEBUS 650 BTV + KIT PIENO CARICO	1/3 DISPLAY&STORAGE	PAG. 91
INNOVA 500 BTV/ BIS	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 58
INNOVA 500 GBT	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 57
INNOVA 500 Q CIOCCOLATO	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 56
INNOVA 500 R / G / Q	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 55
INNOVA 500 RBT/BIS	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 58

INNOVA 1000 G / Q	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 59
INNOVA 1000 G-G	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 60
INNOVA 1000 GBT	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 61
INNOVA 1000 GBT-G	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 64
INNOVA 1000 GBT-R	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 63
INNOVA 1000 GBT-VU	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 62
INNOVA 1000 RG	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 61
INNOVA 1400 G	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 66
INNOVA 1400 G-G	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 67
INNOVA 1400 GBT	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 68
INNOVA 1400 GBT-GBT-G	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 70
INNOVA 1400 GBT-GBT-R	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 69
INNOVA 1400 GRG	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 65
ISOLA M	4/3 BEST COLD	PAG. 326
ISOLA M BAIN MARIE	4/4 BEST HOT	PAG. 378
ISOLA M DRY	4/4 BEST HOT	PAG. 376
ISOLA M HOT	4/4 BEST HOT	PAG. 374
ISOLA S.S	4/3 BEST COLD	PAG. 328
ISOLA 8 M	4/3 BEST COLD	PAG. 330
J		
JUNIOR 120 G / GBT	1/1 SNACK BAR	PAG. 17
K		
KUBO 250 G / GBT	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 21
KUBO 500 G / GBT	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 22
KUBO 530 G-G	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 24
KUBO 530 GBT-G	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 23
L		
LABOR 600 BTFC	1/3 DISPLAY&STORAGE	PAG. 89
LABOR 600 BTFC + KIT PIENO CARICO	1/3 DISPLAY&STORAGE	PAG. 89
LABOR 600 G	1/3 DISPLAY&STORAGE	PAG. 88
LABOR 800 BTFC	1/3 DISPLAY&STORAGE	PAG. 90
LABOR 800 BTFC + KIT PIENO CARICO	1/3 DISPLAY&STORAGE	PAG. 90
LIMITED	2/1 EXPO SHOW	PAG. 196
LINUS	1/1 SNACK BAR	PAG. 11
LINUS DRY	1/1 SNACK BAR	PAG. 11
M		
MAXICANTINETTA GLX	1/4 BEVANDE&VINI	PAG. 122
MAXIVISION 650 BTV / BIS	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 72
MAXIVISION 650 GBT	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 71
MAXIVISION 650 GS	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 71
MEAT	1/5 MEDITERRANEO	PAG. 140
MELODIA	3/4 DROP-IN	PAG. 270
MELODIA BAIN MARIE	3/4 DROP-IN	PAG. 284
MELODIA DRY	3/4 DROP-IN	PAG. 282
MELODIA GN	3/4 DROP-IN	PAG. 274
MELODIA GN/SG	3/4 DROP-IN	PAG. 276
MELODIA HOT	3/4 DROP-IN	PAG. 286
MELODIA SG	3/4 DROP-IN	PAG. 272
MICRON I / II / III	1/1 SNACK BAR	PAG. 8
MIDI 160 R	1/1 SNACK BAR	PAG. 16
MOBILE CASSA AMBASSADOR MCA	2/1 EXPO SHOW	PAG. 212
MOBILE CASSA CARAVELLE MCC	2/1 EXPO SHOW	PAG. 162
MOBILE CASSA SPLENDIDA MCS	2/1 EXPO SHOW	PAG. 182
MOBILE CASSA SPLENDIDA SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 258
MONTANA	4/3 BEST COLD	PAG. 352
MONTERREY	4/3 BEST COLD	PAG. 350
MONTERREY STOCK	4/3 BEST COLD	PAG. 351
MONTERREY ECOS	4/3 BEST COLD	PAG. 349

MULTISERVICE	4/3 BEST COLD	PAG. 332
MULTISERVICE BAIN MARIE	4/4 BEST HOT	PAG. 380
MULTISERVICE HOT	4/4 BEST HOT	PAG. 382
MURALE M	4/3 BEST COLD	PAG. 334
MURALE M BAIN MARIE	4/4 BEST HOT	PAG. 386
MURALE M DRY	4/4 BEST HOT	PAG. 384
MURALE M NEUTRAL	4/3 BEST COLD	PAG. 336
MURENA	4/3 BEST COLD	PAG. 320
N		
NEUTRAL 4 M	4/3 BEST COLD	PAG. 340
O		
OASI 4 M / 8 M	4/3 BEST COLD	PAG. 356
OASI 4 M / 8 M FISH	4/3 BEST COLD	PAG. 358
OASI 8 M BAIN MARIE	4/4 BEST HOT	PAG. 388
OASI 8 M DRY	4/4 BEST HOT	PAG. 390
OASI 8 M HOT	4/4 BEST HOT	PAG. 392
OPERA	3/4 DROP-IN	PAG. 270
OPERA BAIN MARIE	3/4 DROP-IN	PAG. 284
OPERA GN	3/4 DROP-IN	PAG. 274
OPERA GN/SG	3/4 DROP-IN	PAG. 276
OPERA SG	3/4 DROP-IN	PAG. 272
ORIZONT 100 / 150 / 200 Q	1/1 SNACK BAR	PAG. 13
ORIZONT 200 GBT	1/1 SNACK BAR	PAG. 15
ORIZONT 202 Q HOT	1/1 SNACK BAR	PAG. 14
ORIZONT 200 Q NEUTRAL	1/1 SNACK BAR	PAG. 15
ORIZONT 200 SELF-SERVICE	1/1 SNACK BAR	PAG. 14
P		
PANORAMA 280 G	1/4 BEVANDE&VINI	PAG. 97
PANORAMA 560 G PB	1/4 BEVANDE&VINI	PAG. 98
PARTY	2/1 EXPO SHOW	PAG. 168
PARTY SG	2/1 EXPO SHOW	PAG. 168
PARTY SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 248
PARTY SG SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 248
PARTY BM	2/1 EXPO SHOW	PAG. 175
PARTY BM SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 253
PARTY HOT	2/1 EXPO SHOW	PAG. 176
PARTY HOT SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 254
PARTY NEUTRA	2/1 EXPO SHOW	PAG. 172
PARTY NEUTRA SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 250
PARTY PIZZA	2/1 EXPO SHOW	PAG. 174
PARTY PIZZA SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 252
PARTY ANGOLO	2/2 GALLERY	PAG. 223
PARTY ANGOLO SG	2/2 GALLERY	PAG. 223
PARTY ANGOLO SG SP	2/1 EXPO SHOW	PAG. 171
PARTY ANGOLO SG SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 248
PARTY MOBILE CASSA MCP	2/1 EXPO SHOW	PAG. 168
PARTY MOBILE CASSA MCP SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 247
PARTY NEUTRA ANGOLO	2/2 GALLERY	PAG. 224
PARTY NEUTRA ANGOLO SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 250
PERLA 200 / 250	3/1 PUB&PERLA	PAG. 236
PHASTA 350	1/5 MEDITERRANEO	PAG. 143
PHASTA 500	1/5 MEDITERRANEO	PAG. 144
POLO 400 BTV SPOT	1/3 DISPLAY&STORAGE	PAG. 86
POLO 400 GBT SPOT	1/3 DISPLAY&STORAGE	PAG. 86
POLO 400 GS SPOT	1/3 DISPLAY&STORAGE	PAG. 87
POLO 500 BTV SPOT	1/3 DISPLAY&STORAGE	PAG. 87
PROXIMA M	4/1 EXCLUSIVE COLD	PAG. 304
PROXIMA BAIN MARIE	4/2 EXCLUSIVE HOT	PAG. 313
PROXIMA DRY	4/2 EXCLUSIVE HOT	PAG. 312
PROXIMA HOT	4/2 EXCLUSIVE HOT	PAG. 311
PUB PB	3/1 PUB&PERLA	PAG. 240
PUB PS	3/1 PUB&PERLA	PAG. 240

S

SALOON 1000 G / RG	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 35
SALOON 350 R / G / Q	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 29
SALOON 500 R / G / Q	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 31
SALOON 700 RG / G / Q	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 33
SCENIC M	4/1 EXCLUSIVE COLD	PAG. 306
SERVICE ASSISTED	4/7 SISTEMA ASSISTED	PAG. 412
SERVICE CENTER	4/5 SISTEMA CENTER	PAG. 400
SERVICE WALL	4/6 SISTEMA WALL	PAG. 406
SERVICE HOT ASSISTED	4/7 SISTEMA ASSISTED	PAG. 412
SERVICE HOT CENTER	4/5 SISTEMA CENTER	PAG. 400
SERVICE HOT WALL	4/6 SISTEMA WALL	PAG. 406
SINFONIA	3/4 DROP-IN	PAG. 270
SINFONIA BAIN MARIE	3/4 DROP-IN	PAG. 284
SINFONIA GN	3/4 DROP-IN	PAG. 274
SINFONIA GN/SG	3/4 DROP-IN	PAG. 276
SINFONIA SG	3/4 DROP-IN	PAG. 272
SINFONIA BRINA	3/4 DROP-IN	PAG. 278
SINFONIA BRINA SG	3/4 DROP-IN	PAG. 280
SINFONIA GN DRY	3/4 DROP-IN	PAG. 282
SINFONIA HOT	3/4 DROP-IN	PAG. 286
SNELLE 350 BTV/ BIS	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 40
SNELLE 350 Q / Q CIOCCOLATO	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 39
SNELLE 350 R / R CIOCCOLATO / G	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 38
SNELLE 350 RBT/ BIS	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 39
SNELLE 400 BTV / BIS	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 41
SNELLE 400 GBT	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 40
SNELLE 400 GS	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 41
SNELLE 550 GS	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 42
SNELLE 600 R	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 42
SNELLE 700 BTV/ BIS	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 46
SNELLE 700 G-G	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 44
SNELLE 700 Q	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 44
SNELLE 700 R / G	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 43
SNELLE 700 RBT/ BIS	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 45
SNELLE 700 RG	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 45
SNELLE 750 BTV / BIS	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 50
SNELLE 750 GBT	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 46
SNELLE 750 GBT-G	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 49
SNELLE 750 GBT-R	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 48
SNELLE 750 GBT-VU	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 47
SNELLE 800 GS	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 51
SNELLE 1100 GS	1/2 DOLCE&SALATO	PAG. 52
SPLENDIDA	2/1 EXPO SHOW	PAG. 178
SPLENDIDA SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 256

SPLENDIDA SG	2/1 EXPO SHOW	PAG. 178
SPLENDIDA SG SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 256
SPLENDIDA LLX	2/1 EXPO SHOW	PAG. 180
SPLENDIDA LLX SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 256
SPLENDIDA LLX SG	2/1 EXPO SHOW	PAG. 180
SPLENDIDA LLX SG SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 256
SPLENDIDA NEUTRA	2/1 EXPO SHOW	PAG. 186
SPLENDIDA NEUTRA SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 255
SPLENDIDA BM	2/1 EXPO SHOW	PAG. 189
SPLENDIDA BM SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 261
SPLENDIDA CIOCCO	2/1 EXPO SHOW	PAG. 177
SPLENDIDA CIOCCO SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 259
SPLENDIDA CIOCCO SG	2/1 EXPO SHOW	PAG. 177
SPLENDIDA CIOCCO SG SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 259
SPLENDIDA HOT	2/1 EXPO SHOW	PAG. 190
SPLENDIDA HOT SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 262
STRIKE	2/1 EXPO SHOW	PAG. 203
STRIKE SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 264
STRIKE SG	2/1 EXPO SHOW	PAG. 203
STRIKE SG SP	3/3 CUSTOM EQUIPMENT	PAG. 264
STYLE SG	3/4 DROP-IN	PAG. 298
STYLE VASCA	3/4 DROP-IN	PAG. 298
STYLE VASCA SG	3/4 DROP-IN	PAG. 298

T

TAVOLO 1400	4/3 BEST COLD	PAG. 343
TAVOLO 750	4/3 BEST COLD	PAG. 342
TRAMOGGIA ASSISTED	4/7 SISTEMA ASSISTED	PAG. 413
TRAMOGGIA CENTER	4/5 SISTEMA CENTER	PAG. 401
TRAMOGGIA WALL	4/6 SISTEMA WALL	PAG. 407
TRIPLO (AMBIENT)	4/3 BEST COLD	PAG. 318

V

VINETROLLEY 1TV-2TV	4/3 BEST COLD	PAG. 321
VKG 511 BLACK	1/4 BEVANDE&VINI	PAG. 101
VKG 581 BLACK	1/4 BEVANDE&VINI	PAG. 101

W

WINE 155 / 185	1/4 BEVANDE&VINI	PAG. 108
WINE 155 PA / 185 PA	1/4 BEVANDE&VINI	PAG. 106
WINE 38	1/4 BEVANDE&VINI	PAG. 105
WINE 45	1/4 BEVANDE&VINI	PAG. 105
WINE COLLECTION 185	1/4 BEVANDE&VINI	PAG. 110

= NEWS 2009**IMPORTANTE.**

Per le macchine incassate le quote che dovete osservare sono quelle della scheda tecnica e non le quote del catalogo o listino. La scheda tecnica va richiesta alla ditta.
La ditta non si assume responsabilità dall'inosservanza di tale informazione.

IMPORTANT

Please note that for the built-in machines the dimensions you have to consider are those of the technical sheet and not the ones of the catalogue and price list. The technical sheet must be requested to the company.
The company does not take any responsibility for the failure to comply with this information.

IMPORTANT

Veuillez s.v.p. noter que pour les machines encaissées les dimensions à considérer sont celles de la fiche technique et non celles du catalogue et liste de prix. La fiche technique doit être demandée à la Maison.
La Maison ne répond pas pour l'inobservation de cette information.

WICHTIG.

Für eingebaute Maschinen die Abmessungen, die man beachten muß, sind die in dem technischen Blatt und nicht die von dem Katalog oder der Preisliste. Das technische Blatt muß an unserer Firma angefragt werden.
Die Firma übernimmt keine Verantwortung für die nicht Berücksichtigung von o.g. Information.

IMPORTANTE

Rogamos tener en consideracion que para las maquinas encajadas las dimensiones a considerar son las de la ficha tecnica y no del catalogo y lista de precios. La ficha tecnica debe ser solicitada a la empresa.
La empresa no tiene ninguna responsabilidad por el incumplimiento de esta informacion.

• IL COSTRUTTORE SI RISERVA IL DIRITTO DI APPORTARE MODIFICHE AI MATERIALI, AI MODELLI E A QUALSIASI IMMAGINE FOTOGRAFICA DI QUESTO CATALOGO SENZA PREAVVISO. I PESI, LE MISURE, ECC., SONO SEMPLICEMENTE FORNITI A TITOLO INDICATIVO E NON IMPEGNANO IL COSTRUTTORE. • WE RESERVE THE RIGHT TO MAKE CHANGES EITHER IN THE MATERIALS USED OR IN THE MODELS OR TO ANY PHOTOGRAPHIC IMAGE OF THIS CATALOGUE WITHOUT NOTICE. WEIGHTS, DIMENSIONS ETC. ARE GIVEN PURELY AS AN INDICATION AND THEY DO NOT ENGAGE THE MANUFACTURER. • LE CONSTRUCTEUR SE RÉSERVE LE DROIT D'APPORTER TOUTES MODIFICATIONS UTILES AUX COMPOSANTS AUX MODELES ET À N'IMPORTE QUELLE IMAGE PHOTOGRAPHIQUE DE CE CATALOGUE SANS PRÉAVIS. LES POIDS, LES DIMENSIONS CARACTÉRISTIQUES SONT SIMPLEMENT FOURNIES À TITRE INDICATIF ET N'ENGAGENT PAS LE CONSTRUCTEUR. • DIE HERSTELLERFIRMA BEHAHLT SICH DAS RECHT VOR, OHNE VORHERIGE BENACHRICHTIGUNG AN MATERIAL, AUSFÜHRUNG UND ZU JEDEM BILD VON DIESEM KATALOG AENDERUNGEN VORZUNEHMEN. DIE GEWICHTE UND MASSE SIND HINWEISE UND VERPFLICHTEN NICHT DEN HERSTELLER. • EL CONSTRUCTOR SE RESERVA EL DERECHO DE INTRODUCIR MODIFICACIONES EN LOS MATERIALES, MODELOS Y A CUALQUIER IMAGEN FOTOGRAFICA DE ESTOS CATALOGOS SIN PREAVISO. EL PESO, MEDIDAS, ETC. SON DADAS SIMPLEMENTE A TITULO INFORMATIVO, SIN QUE ESTO OBLIGUE AL CONSTRUCTOR.



COLD
ENGINEERING
TECFRIGO



Organizzazione con Sistema
di Gestione certificato
Company with Management
System certified

ISO 9001:2000

SINCERT

TECFRIGO s.p.a.

42024 Castelnovo di Sotto - (Reggio Emilia) Italy - Via Galileo Galilei, 22 - Tel. 0522.683246 • 0522 688443

Fax uff. amministrazione 0522.688444 - Fax uff. vendite 0522.682196 - Fax uff. acquisti/tecnico 0522.682311

e-mail: info@tecfrigo.com - <http://www.tecfrigo.com>

ZD00006809